MANUAL DEL PROPIETARIO

Instrucciones de Funcionamiento y Servicio

www.hoover.com

IMPORTANTE: LEA ATENTAMENTE ANTES DE ENSAMBLAR Y USAR.

¿Tiene alguna pregunta o inquietud? Para obtener asistencia, llame al Servicio de atención al cliente al 18009449200, de lunes a viernes, de 8 a.m. a 7 p.m., hora del ESTE, antes de devolver este producto a la tienda.

ESTE PRODUCTO ESTÁ DISEÑADO SÓLO PARA USO COMERCIAL.

©2011 Techtronic Floor Care Technology Limited. Todos los derechos reservados. #961069011 R0 · ID 102713 R0

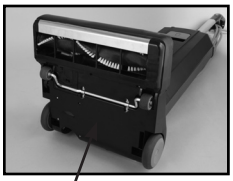
Gracias por haber elegido un producto HOOVER®.

Anote los números completos de modelo y serie en los espacios provistos.

MODELO: _____

NÚMERO DE SERIE: _____

Consejo: Adjunte su recibo de compra a este Manual del propietario. Para obtener el servicio de garantía de su producto HOOVER puede requerirse la verificación de la fecha de compra.



NÚMERO DE SERIE
(Numero de serie se encuentra en la parte inferior de la aspiradora)

ÍNDICE

Salvaguardas importantes 3
Conjunto de la aspiradora 6
- Contenidos de la caja 6
- Conecte el cuerpo principal a la boquilla 6
- Coloque el mango 7
- Coloque la manguera 7
- Posicione los accesorios 7
- Conjunto del cable de alimentación 7

Cómo utilizar 8
- Descripción de la aspiradora 8
- Panel de diagnóstico 8
- Interruptor Encendido-Apagado 9
- Para transportar la aspiradora 9
- Manija para transportar 9
- Posiciones del mango 9
- Ajuste de la altura de la moqueta 9
- Configuraciones de altura 9
- Guardado del cable 10
- Para limpiar alfombras flexibles livianas 10

Accesorios 10
Mantenimiento 11
- Bolsa de filtro 11
- Filtros 12
- Cepillo giratorio agitador 13
- Para restablecer la luz indicadora LED 14
- Para despejar bloqueos 15
- Lubricación 15

Guía de detección y resolución de problemas 16
Servicio 17

Si necesita ayuda:
Visite nuestro sitio web en www.hoover.com. Haga clic en el enlace que permite localizar los vendedores autorizados hoover para encontrar el vendedor más cercano, o marque el 1-800-944-9200 para escuchar un mensaje indicando la dirección de los vendedores autorizados Hoover® (sólo en ee. Uu.) O para hablar con un representante de atención al cliente (de 8 am a 7 pm, hora estándar del este, de lunes a viernes).

Por favor, no devuelva este producto a la tienda.

¡SALVAGUARDIAS IMPORTANTES! ¡GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES!

Al usar un aparato eléctrico, observe siempre las precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE APARATO

ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIOS, CHOQUES ELÉCTRICOS O LESIONES:

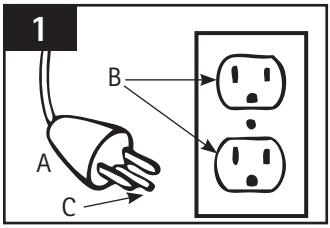
- Ensamble completamente el producto antes de hacerlo funcionar.
- Haga funcionar la aspiradora solamente con el voltaje especificado en la placa de datos, que se encuentra en la parte inferior de la aspiradora.
- Haga funcionar la aspiradora solamente con el voltaje especificado en la placa de datos, que se encuentra en la parte posterior de la aspiradora.
- No use este aparato en lugares al aire libre ni en superficies húmedas.
- No permita que el aparato se use como un juguete. No está diseñado para que lo usen niños de 12 años o menos. Se requiere una supervisión estricta cuando este aparato se usa cerca de los niños. Para evitar lesiones o daños, mantenga a los niños lejos del producto y no permita que coloquen los dedos ni otros objetos dentro de las aberturas.
- Use el producto sólo como se describe en este manual. Use sólo los accesorios y productos recomendados por el fabricante.
- No use este aparato con un cordón o enchufe dañados. Si el aparato no está funcionando adecuadamente, se dejó caer, se dañó, se dejó a la intemperie o se dejó caer dentro del agua, llévelo a un Centro de servicio antes de continuar usándolo.
- No tire del cordón ni traslade el aparato jalando del cordón, ni tampoco lo use como manija; no cierre la puerta cuando el cordón está atravesado ni tire de este alrededor de bordes o esquinas filosos. No coloque el producto sobre el cordón. No haga funcionar el aparato encima del cordón. Mantenga el cordón lejos de superficies calientes.
- No lo desenchufe tirando del cordón. Para desenchufarlo, sujete el enchufe, no el cordón.
- Nunca manipule el enchufe ni el aparato con las manos húmedas.
- No coloque ningún objeto en las aberturas. No use este aparato con ninguna abertura obstruida; manténgalo libre de suciedad, pelusa, cabello y cualquier objeto que pueda reducir el flujo de aire.
- Mantenga el cabello, la ropa holgada, los dedos y todas las partes del cuerpo fuera de las aberturas y otras piezas en movimiento.
- Apague todos los controles antes de desenchufarlo.
- Tenga especial cuidado al limpiar escaleras. Para evitar lesiones personales o daños, y evitar que la aspiradora se caiga, siempre colóquela al pie de la escalera, en el suelo. No coloque la aspiradora sobre escaleras ni muebles, ya que puede ocasionar lesiones o daños.
- No use este aparato para aspirar líquidos inflamables o combustibles, como gasolina, o restos de madera lijada, ni lo use en áreas donde dichos materiales pudieran estar presentes.

- Desenchufe el aparato antes de conectar el accesorio de mano turboaccionado.
- No aspire ningún objeto que se esté quemando o que libere humo, como cigarrillos, fósforos o cenizas calientes.
- No use este aparato sin la bolsa para polvo ni los filtros colocados en su lugar.
- **ADVERTENCIA:** Este producto contiene sustancias químicas reconocidas por el estado de California como causantes de cáncer, defectos congénitos o daño reproductivo.
- Asegúrese de que el cable de extensión se encuentre en buenas condiciones y sea del tamaño correcto para su electrodoméstico. La Tabla A muestra el tamaño correcto que se debe utilizar según la longitud del cable y el amperaje nominal indicado en la placa de características. En caso de dudas, utilice el calibre siguiente mayor. Cuanto menor es el número de calibre, mayor es el cable. Un cable de extensión de calibre insuficiente causará una caída en la tensión de línea que ocasionará pérdida de potencia y sobrecalentamiento.
- Utilice únicamente cables para exteriores de 3 hilos de tipo SJ o SJT que tengan enchufes de puesta a tierra con tres patas, y receptáculos de puesta a tierra que acepten el enchufe del electrodoméstico.
- Para reducir el riesgo de lesiones a personas debido a una conexión eléctrica floja entre el enchufe del electrodoméstico y el cable de extensión, conecte el enchufe del electrodoméstico firmemente y por completo al cable de extensión. Verifique la conexión periódicamente mientras esté en funcionamiento para asegurarse de que esté completamente conectada. No utilice un cable de extensión que proporcione una conexión floja. Una conexión floja podría ocasionar sobrecalentamiento, fuego, y podría incrementar el riesgo de quemaduras.
- Mantenga el electrodoméstico en buen estado de forma cuidadosa – Inspeccione los cables de extensión periódicamente y reemplácelos si están dañados.

ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE DAÑOS:

- Evite aspirar objetos duros y filosos con este producto, ya que pueden causar daños.
- Guarde la máquina en un lugar seco. No la exponga a temperaturas de congelamiento.
- El rodillo de cepillos continúa girando mientras el producto está encendido y el mango está en posición vertical. Para evitar que las moquetas, los tapetes, los muebles y los suelos se dañen, evite inclinar la aspiradora o apoyarla sobre muebles, alfombras de área con flecos o escaleras enmoquetadas durante el uso del accesorio.
- No use objetos filosos para limpiar la manguera, ya que pueden causar daños.

CONJUNTO DE LA ASPIRADORA



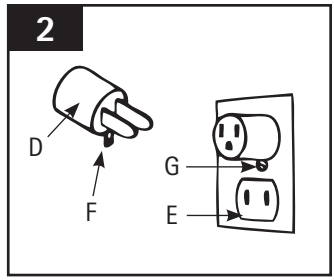
Este aparato debe estar conectado a tierra. .
En caso de desperfecto o falla, la conexión a tierra ofrece un circuito de menor resistencia para la corriente eléctrica a fin de reducir el riesgo de choque eléctrico.
Este aparato tiene un cordón con un conductor de conexión a tierra del equipo A (C) y un enchufe de conexión a tierra (A). El enchufe debe estar enchufado en una toma de corriente (B) adecuada correctamente instalada y conectada a tierra de acuerdo con todos los códigos y ordenanzas locales.

CONJUNTO DE LA ASPIRADORA

PELIGRO – La conexión inadecuada del conductor de conexión a tierra del equipo puede ocasionar un riesgo de choque eléctrico. Consulte a un electricista calificado o al personal de mantenimiento si no está seguro de que la toma de corriente está conectada a tierra en forma adecuada. No modifique el enchufe suministrado con el aparato; si no calza en la toma de corriente, haga que un electricista calificado instale una toma de corriente adecuada.

Este aparato es apto para uso en un circuito nominal de 120 voltios y tiene un enchufe de conexión a tierra similar al enchufe del diagrama (1)- pagina 4.

Se puede utilizar un adaptador temporal (D) para conectar este enchufe a un receptáculo de 2 polos (E) si no hay una toma de corriente con una conexión a tierra adecuada.



El adaptador temporal debe usarse únicamente hasta que un electricista calificado pueda instalar una toma de corriente con una conexión a tierra adecuada (B).

La espiga rígida, pata o elemento similar (F) de color verde que se extiende desde el adaptador debe contar con una conexión a tierra permanente (G), como una tapa de caja de toma de corriente con una conexión a tierra adecuada.

Siempre que se use el adaptador, debe sujetarlo en su lugar con un tornillo metálico.

Nota: En Canadá, el Código Eléctrico Canadiense (Canadian Electrical Code) no permite el uso de adaptadores temporales.

DIRECTRIZ PARA EL CABLE DE EXTENSION

No use este aparato con cordones o enchufes dañados. Al darle mantenimiento, consulte solamente con un electricista calificado o con un técnico de mantenimiento. Utilice únicamente piezas de recambio idénticas.

Asegúrese de que el cable de extensión se encuentre en buenas condiciones y sea del tamaño correcto para su electrodoméstico. La Tabla A muestra el tamaño correcto que se debe utilizar según la longitud del cable y el amperaje nominal indicado en la placa de características. En caso de dudas, utilice el calibre siguiente mayor. Cuanto menor es el número de calibre, mayor es el cable. Un cable de extensión de calibre insuficiente causará una caída en la tensión de línea que ocasionará pérdida de potencia y sobrecalentamiento.

• TABLE A •
CALIBRE MÍNIMO PARA LOS CABLES DE EXTENSIÓN

Amperaje nominal		Voltios	Longitud total del cable en pies			
		120 V	25	50	100	150
Más de	No más de	—	AWG			
0	6	—	18	16	16	14
6	10	—	18	16	14	12
10	12	—	16	16	14	12

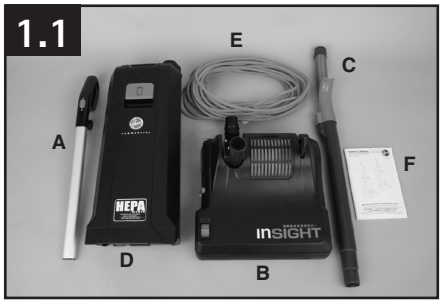
1. CONJUNTO DE LA ASPIRADORA

CONTENIDOS DE LA CAJA

A. Conjunto del mango
B. Conjunto de la boquilla
C. Tubo con empuñadura del mango y manguera
D. Cuerpo de la aspiradora
E. Cable de extensión
F. Manual de instrucciones

Extraiga todas las piezas de la caja e identifique cada ítem que se muestra.

Asegúrese de que se localicen todas las piezas antes de desechar los materiales de embalaje.

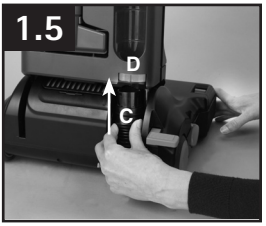


⚠ ADVERTENCIA ⚠

Para reducir el riesgo de choque eléctrico, desenchufe el aparato antes de limpiarlo o realizarle el mantenimiento

CONECTE EL CUERPO PRINCIPAL A LA BOQUILLA

1.2 Coloque la boquilla sobre una superficie plana con el cuello (A) y la palanca de soporte (B) en posición vertical.
1.3 Sostenga el alojamiento de la bolsa en forma vertical y coloque sobre el cuello y la palanca de soporte.
1.4 Empuje hacia abajo firmemente hasta que el alojamiento de la bolsa se trabe en su lugar.
1.5 Empuje el extremo de la manguera de la boquilla (C) dentro de la parte inferior del alojamiento de la bolsa (D) hasta que calce en su lugar haciendo un clic.



1. CONJUNTO DE LA ASPIRADORA

COLOQUE EL MANGO

1.6 Levante el botón de traba del mango y coloque el conjunto del mango hacia abajo dentro de la abertura en la parte superior del alojamiento de la bolsa, tanto como sea posible.

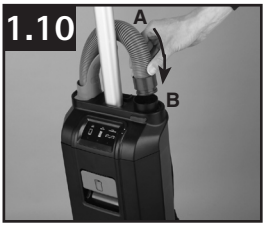
1.7 Cuando el conjunto del mango se haya empujado hacia abajo tanto como es posible, presione la traba del mango nuevamente hacia abajo. Como precaución, tire del mango hacia arriba para confirmar que se ha trabado correctamente.

COLOQUE LA MANGUERA

1.8 Sujete el tubo con la empuñadura del mango y la manguera en un leve ángulo a medida que desliza el extremo inferior del tubo hacia abajo dentro del canal en la parte posterior del alojamiento de la bolsa.

1.9 Mientras está bajando el tubo dentro del canal, alinee el gráfico indicador en la empuñadura del mango con el gráfico indicador en el canal del alojamiento de la bolsa (como se muestra)

1.10 Empuje el extremo opuesto de la manguera (A) dentro de la abertura en la parte superior del cuerpo de la aspiradora (B) hasta que calce en su lugar haciendo un clic.



POSICIONE LOS ACCESORIOS

1.11 Asegúrese de que el accesorio para hendiduras (A) y el accesorio para tapizados (B) se encuentren en sus lugares designados en la parte posterior de la máquina.

CONJUNTO DEL CABLE DE ALIMENTACIÓN

1.12 Esta aspiradora está equipada con un cable de alimentación de Cambio-Rápido (A). Para conectar el cable de extensión al cable de alimentación de Cambio-Rápido, enchufe el extremo del cable de extensión que tiene el receptáculo dentro del extremo del cable de Cambio-Rápido que tiene 3 patas.

Al finalizar, enchufe el cable de extensión dentro de un tomacorriente adecuadamente puesto a tierra para operar. Si el cable de extensión se daña durante el uso, simplemente reemplácelo por un nuevo cable de extensión (consulte Directriz para el cable de extensión, en la página 5).

2. CÓMO UTILIZAR

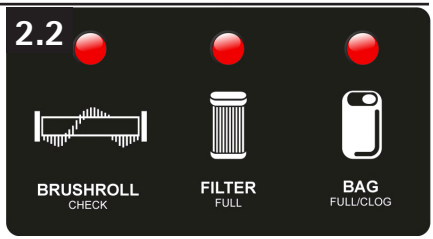
DESCRIPCIÓN DE LA ASPIRADORA

1. Empuñadura del mango
2. Interruptor de encendido-apagado (ON-OFF)
3. Mango
4. Botón de desenganche de la manguera en el alojamiento de la bolsa
5. Panel de diagnóstico LED
6. Pestillo de desenganche de la puerta de la bolsa
7. Alojamiento de la bolsa
8. Cubierta de la puerta de la bolsa
9. Boquilla
10. Botón de desenganche rápido del cepillo giratorio
11. Gancho superior para el cable
12. Cable de extensión
13. Manguera
14. Empuñadura del mango del tubo
15. Traba del mango
16. Tubo
17. Cable de Cambio-Rápido
18. Manija para transportar/Gancho inferior para el cable
19. Accesorio para hendiduras
20. Boquilla para tapizados
21. Botón de desenganche del alojamiento de la bolsa
22. Botón de desenganche de la manguera de la boquilla
23. Manguera de la boquilla
24. Pedal de desenganche del mango
25. Perilla de ajuste de altura de moqueta

PANEL DE DIAGNÓSTICO

2.2 El panel de diagnóstico LED, ubicado en la parte superior del alojamiento de la bolsa, cuenta con tres indicadores de rendimiento que informan al usuario que ya sea la bolsa, el filtro o el cepillo giratorio necesitan mantenimiento/verificación.

Cuando se requiere mantenimiento, se encenderá una luz roja encima del ícono particular que necesita mantenimiento.



VERIFICACIÓN DEL CEPILLO GIRATORIO:

Cuando la luz roja indicadora encima del ícono de verificación del cepillo giratorio se ilumina y destella, el cepillo giratorio está atascado y necesita mantenimiento.

Cuando la luz roja indicadora encima del ícono de verificación del cepillo giratorio se ilumina y permanece fija, las cerdas del cepillo giratorio están gastadas y se debe reemplazar el cepillo giratorio. Consulte la sección de mantenimiento para ver cómo realizar el servicio al cepillo giratorio (página 13).

FILTRO LLENO:

Cuando la luz roja indicadora encima del ícono de filtro lleno se ilumina, se debe reemplazar el filtro secundario. Consulte la sección de mantenimiento para ver cómo reemplazar el filtro (página 12).

BOLSA LLENA:

Cuando la luz roja indicadora encima del ícono de bolsa llena/obstrucción se ilumina, se debe examinar la bolsa. Consulte la sección de mantenimiento para ver cómo realizar el servicio de la bolsa (páginas 11-12).

ERROR EN EL MOTOR:

Si las tres luces indicadoras se iluminan y permanecen fijas, hay un error en el motor. Póngase en contacto con su distribuidor local autorizado de servicio Hoover.

ERROR EN EL SISTEMA:

Si las tres luces indicadoras se iluminan y destellan, hay un error en el sistema. Póngase en contacto con su distribuidor local autorizado de servicio Hoover.

INTERRUPTOR DE ENCENDIDO-APAGADO (ON-OFF)

2.3 Enchufe el cable en el tomacorriente eléctrico.
Las luces LED destellarán encendiéndose y luego apagándose. Para encender la aspiradora, empuje el interruptor en la posición de " **I** ". Para encender la aspiradora, empuje el interruptor en la posición de apagado " **O** ".

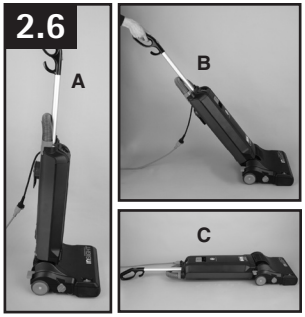
PARA TRANSPORTAR LA ASPIRADORA

2.4 Para desplazar su aspiradora de habitación en habitación, coloque el mango en posición vertical, incline la aspiradora hacia atrás sobre las ruedas traseras, y empuje hacia delante.

MANIJA PARA TRANSPORTAR

2.5 La aspiradora también se puede desplazar utilizando la manija para transportar (A).

POSICIONES DEL MANGO



2.6 El mango de su aspiradora tiene tres posiciones; (A) vertical para su guardado y cuando se utilizan accesorios de limpieza; (B) posición de funcionamiento para el funcionamiento general sobre moqueta y pisos; (C) baja para llegar debajo de muebles bajos.

Pise sobre la palanca de desenganche del mango para bajar el mango a cada una de las posiciones (B y C).

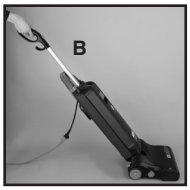
AJUSTE DE LA ALTURA DE LA MOQUETA

⚠ADVERTENCIA⚠
¡No se debe utilizar para acicalar mascotas!

PARA MODELOS CON AJUSTE MANUAL DE LA ALTURA

2.7 El aspirado de moquetas y alfombras ocurre en la boquilla.

Cuando sea necesario levantar y bajar la boquilla para las distintas alturas de pelo de moqueta, gire la perilla de control de la boquilla (A) a la configuración que se desea.



2.8 Para mayor facilidad al girar la perilla, el mango debería estar en posición vertical (B).

La boquilla no se moverá a la posición ajustada hasta que el mango de la aspiradora se baje a la posición de funcionamiento (C).

2.9

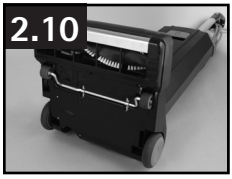
2.9 Para un máximo desempeño de limpieza, se recomiendan las siguientes configuraciones de altura de moqueta:

- **Configuración más baja (1):** para pisos sin alfombra y alfombras de pelo corto, de bucle parejo, de tipo para cocina, o de grado comercial.
- **Configuración media (2):** para otros tipos de moquetas.
- **Configuraciones más altas (3-4):** para moqueta de pelo muy largo, donde se desea un fácil esfuerzo de empuje, al mismo tiempo que se mantiene un buen desempeño de limpieza.

Nota: Si la aspiradora resulta difícil de empujar, gire la perilla de control hasta la siguiente configuración más alta.

AJUSTE DE LA ALTURA DE LA MOQUETA

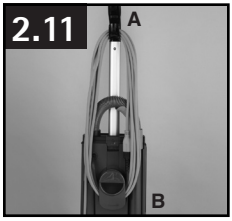
PARA MODELOS CON AJUSTE AUTOMÁTICO DE LA ALTURA



2.10 El cepillo giratorio se ajusta automáticamente para cualquier moqueta o superficie dura.

El sistema estabilizador de rueda DUAL, ubicado en la parte inferior de las boquillas, regula el cepillo giratorio hacia arriba y hacia abajo para alcanzar la configuración óptima para el tipo de piso/moqueta que se desea.

GUARDADO DEL CABLE



2.11 Enrolle el cable alrededor de los ganchos para cable (A y B) para un cómodo guardado.

Conecte el extremo del enchufe al cable.

PARA LIMPIAR ALFOMBRAS FLEXIBLES LIVIANAS

2.12 Párese sobre un extremo de la alfombra y mueva la aspiradora hacia el otro extremo o borde.

Antes de llegar al borde, empuje el mango hacia abajo. Esto levantará la boquilla (parte delantera de la aspiradora) como se muestra, y evitará que la alfombra se aferre a la aspiradora.

Continúe levantando la boquilla de modo tal que cuando haya llegado al borde se encuentre completamente fuera de la alfombra.

Mueva la aspiradora de regreso para comenzar nuevamente, baje la boquilla, y haga solamente pasadas hacia delante.

3. ACCESORIOS

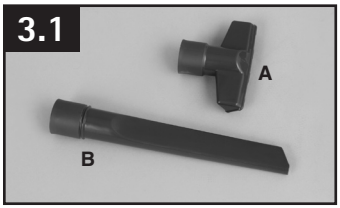
Los accesorios le permiten limpiar superficies que están a mayor altura que el piso y llegar a áreas difíciles de limpiar.

La aspiradora está lista para el uso de accesorios cuando el mango se encuentra en posición vertical.

• IMPORTANTE •

El rodillo de cepillos continúa girando mientras el aparato está encendido y el mango está en posición vertical. Para evitar que las moquetas, los tapetes, los muebles y los suelos se dañen, evite inclinar el aparato o apoyarlo sobre muebles, alfombras de área con flecos o escaleras enmoquetadas durante el uso del accesorio.

SELECCIONE EL ACCESORIO ADECUADO



3.1

A. La boquilla para muebles se puede utilizar para muebles tapizados, cortinados, colchones, ropa, interiores de automóviles, y escaleras alfombradas.

B. El accesorio para hendiduras se puede utilizar en lugares estrechos, rincones y junto a bordes en lugares tales como cajones de tocadores, muebles tapizados, escaleras y zócalos.

COLOCAR TUBO Y ACCESORIOS

3.2 Extraiga el tubo del compartimiento que hay en el cuerpo de la aspiradora.

Coloque el accesorio que desee empujándolo firmemente sobre el extremo del tubo.

Gire ligeramente el tubo o el accesorio para ajustar o aflojar la conexión.

Para utilizar los accesorios sin el tubo: Tire de la manguera para extraerla del tubo mientras el tubo aún se encuentra acoplado al canal en la parte posterior de la máquina. Conecte los accesorios directamente al extremo de la manguera.

CÓMO LIMPIAR LOS ACCESORIOS

3.3

3.3 Para limpiar la manguera, pásele un trapo húmedo. No sumerja en agua.

Los accesorios de limpieza se pueden lavar en agua tibia con un detergente. Enjuague y deje secar al aire completamente antes de utilizar.

4. MANTENIMIENTO

Familiarícese con estas tareas de mantenimiento en el hogar, ya que el uso y cuidado apropiados de su aspiradora asegurarán una limpieza continuamente eficaz.

Cualquier otra tarea de mantenimiento debe ser realizada por un representante de mantenimiento autorizado.

⚠ AVISO ⚠

Su aspiradora tiene incorporado un protector térmico para impedir el sobrecalentamiento. Cuando se activa el protector térmico, la aspiradora deja de funcionar.

Si esto sucede, proceda de la siguiente manera:

1. Apague la aspiradora y desenchúfela de la toma de corriente eléctrica.
2. Verifique si la bolsa de filtro está llena; cámbiela si es necesario.
3. Inspeccione y retire los bloqueos que haya en el camino de la suciedad. Este bloqueo puede darse en: la boquilla, la entrada de la boquilla, el tubo, la manguera de la boquilla, la manguera, la puerta de inspección, la entrada de la bolsa de filtro, el filtro secundario, y el filtro final.
4. Cuando la aspiradora está desenchufada y se deja enfriar el motor durante 30 minutos, el protector térmico se desactiva, y se puede continuar pasando la aspiradora.

Si el protector térmico sigue activándose después de efectuar los pasos anteriores, es posible que su aspiradora necesite mantenimiento.

BOLSA DE FILTRO: Cuándo reemplazarla

⚠ ADVERTENCIA ⚠

Los materiales muy finos como el polvo de maquillaje o el almidón, pueden obstruir la bolsa de filtro y hacerla explotar aunque esté parcialmente llena. Cuando use la aspiradora para extraer material de esa naturaleza, cambie la bolsa de filtro más frecuentemente.

Cuando la luz roja indicadora de bolsa llena/obstrucción se ilumina, se debe verificar lo siguiente:

· Si la bolsa de filtro está llena; cambie la bolsa de filtro.

· Si se han aspirado materiales muy finos y estos han obstruido los poros de la bolsa; cambie la bolsa de filtro.

· Si hay un bloqueo en la abertura de la bolsa; quite el bloqueo.

• IMPORTANTE •

Todas las alfombras nuevas tienen fibras sueltas que pueden llenar rápidamente la bolsa cuando se aspira. Este tipo de desechos no activa el indicador "Revisar la bolsa" que tienen algunos modelos.

QUÉ COMPRAR: BOLSA DE FILTRO

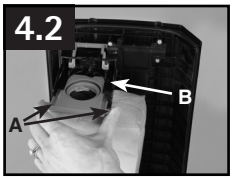
Utilice únicamente bolsas Hoover genuinas en su aspiradora. Cuando compre una bolsa nueva, pida bolsas de filtro descartables Hoover de Filtración de **Alergenos Tipo SB.**

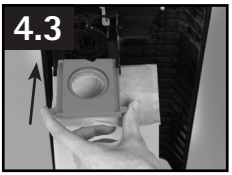
BOLSA DE FILTRO: Cómo reemplazarlo

⚠ ADVERTENCIA ⚠

Para reducir el riesgo de lesiones ocasionadas por piezas en movimiento, desenchufe la aspiradora antes de realizar el mantenimiento.
No use esta aspiradora si no tiene la bolsa de filtro en su lugar.

4.1 Para cambiar la bolsa de filtro, levante el pestillo de desenganche de la puerta de la bolsa y tire hacia fuera. Quite la puerta.
4.2 Tome el cuello plástico de la bolsa (A) y tire del cuello para quitarlo del armazón de soporte de la bolsa (B). No tire de la solapa de papel de sellado. La solapa de papel sellará la abertura de la bolsa automáticamente cuando se quite del armazón de soporte, evitando que el polvo se libere en el aire. Descarte la bolsa de filtro usada.
4.3 Sostenga la bolsa de filtro nueva como se muestra. Deslice el cuello plástico de la bolsa dentro del armazón de soporte de la bolsa hasta que la bolsa esté firmemente colocada en su lugar. Remeta la bolsa de filtro.
4.4 Vuelva a posicionar la puerta de la bolsa alineando las lengüetas que hay en la parte inferior de la puerta dentro de las aberturas en el cuerpo de la aspiradora (C). (Asegúrese de que el pestillo de desenganche de la puerta de la bolsa esté levantado, de otra manera, el cuello de la bolsa no se enganchará y la puerta no cerrará.)Cierre la puerta de la bolsa y presione para que se inserte y cierre firmemente. Presione hacia abajo sobre el pestillo de desenganche de la puerta de la bolsa para trabar en su lugar.





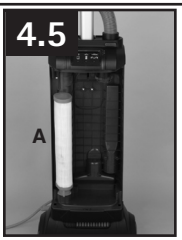
Nota: La puerta de la bolsa no se trabará si la bolsa no está colocada correctamente.

• IMPORTANTE •

No limpie la bolsa de filtro usada ni la reutilice. Tírela a la basura.

FILTRO SECUNDARIO: Cuándo reemplazarlo

4.5 Cuando la luz roja indicadora de filtro lleno se ilumina, o la unidad no está aspirando bien, el filtro secundario (A) ubicado dentro del compartimiento de la bolsa está obstruido con suciedad o polvo; cambie el filtro secundario.



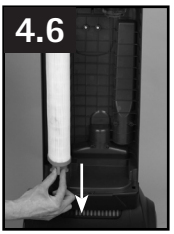
FILTRO SECUNDARIO: Cómo reemplazarlo

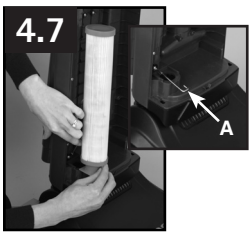
⚠ ADVERTENCIA ⚠

Para reducir el riesgo de lesiones ocasionadas por piezas en movimiento, desenchufe la aspiradora antes de realizar el mantenimiento.
No pase la aspiradora sin que tenga instalados el filtro secundario o final.

Filtro secundario

El filtro secundario se encuentra ubicado dentro del compartimiento de la bolsa y protege al motor de las partículas de suciedad.
4.6 Para cambiar el filtro secundario, retire primero la puerta de la bolsa y luego deslice el filtro hacia fuera tomándolo de la parte inferior y tirando de él (como se muestra).
4.7 Inserte el nuevo filtro levantando la palanca metálica de seguridad (A) y deslizando el nuevo filtro hacia dentro hasta que esté firmemente en su lugar. Asegúrese de sujetar el filtro por el armazón plástico y el lazo en la parte inferior del filtro. Vuelva a colocar la puerta de la bolsa.





NOTA: La puerta de la bolsa no se puede cerrar si el filtro no está colocado en su lugar.

4.8 CUANDO SE HAYA REEMPLAZADO EL FILTRO, RESTABLEZCA EL INDICADOR "FILTRO LLENO" EN EL PANEL DE DIAGNÓSTICO LED (CONSULTE PÁGINA 14).

Qué comprar

Utilice únicamente Filtros Secundarios Hoover genuinos en su aspiradora. Cuando compre un filtro secundario nuevo, pida el Repuesto Hoover Nro. **440001913**

FILTRO FINAL: Cuándo reemplazarlo

4.9 El filtro final (A) ubicado en la parte superior de la boquilla se debería cambiar cuando está obstruido con suciedad o polvo – inspecciónelo con regularidad.

FILTRO FINAL: Cómo reemplazarlo

⚠ ADVERTENCIA ⚠

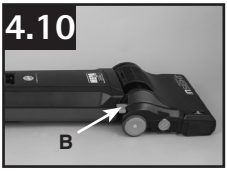
Para reducir el riesgo de lesiones ocasionadas por piezas en movimiento, desenchufe la aspiradora antes de realizar el mantenimiento. No pase la aspiradora sin que tenga instalados el filtro secundario o final.

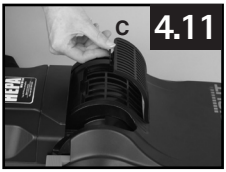
Qué comprar

Utilice únicamente Filtros Finales Hoover genuinos en su aspiradora. Cuando compre un Filtro Final nuevo, pida el Repuesto Hoover Nro. **440001914.**

4.10 Para extraer este filtro cuando está sucio, primero libere el mango completamente hasta el piso, pisando sobre la palanca de desenganche del mango (B) dos veces.

4.11 Para extraer el filtro final, tire de la lengüeta (C) hacia delante. Quite la cubierta del filtro y el filtro. Inserte un filtro nuevo y vuelva a colocar la cubierta del filtro.





CEPILLO GIRATORIO: CUÁNDO LIMPIARLO O REEMPLAZARLO

Cuando la luz roja indicadora encima del ícono de verificación del cepillo giratorio se ilumina y destella, el cepillo giratorio está atascado y necesita que se lo examine y limpie.

Cuando la luz roja indicadora encima del ícono de verificación del cepillo giratorio se ilumina y permanece encendida, las cerdas del cepillo giratorio están gastadas y se debe reemplazar el cepillo giratorio.

También se aconseja verificar ocasionalmente que no haya cabello o fibras en exceso enrollados alrededor del cepillo giratorio.

CEPILLO GIRATORIO: CÓMO LIMPIARLO O REEMPLAZARLO

⚠ ADVERTENCIA ⚠

Para reducir el riesgo de lesiones ocasionadas por piezas en movimiento, desenchufe la aspiradora antes de realizar el mantenimiento.

4.12 Para extraer el cepillo giratorio, incline la boquilla sobre su costado con la placa lateral del cepillo giratorio hacia arriba. Oprima el botón de desenganche del cepillo giratorio (A) hacia delante y retire la placa lateral (B).

4.13 Haga girar el cepillo giratorio hacia delante y levante el cepillo giratorio hacia fuera. Si lo está limpiando, quite todo residuo y/o cabello del cepillo giratorio. Si lo está reemplazando, descarte el cepillo giratorio viejo e instale uno nuevo.

4.14 Para volver a colocar el cepillo giratorio, deslícelo de regreso dentro del alojamiento del cepillo y hágalo girar hacia atrás hasta que se trabe en su lugar.

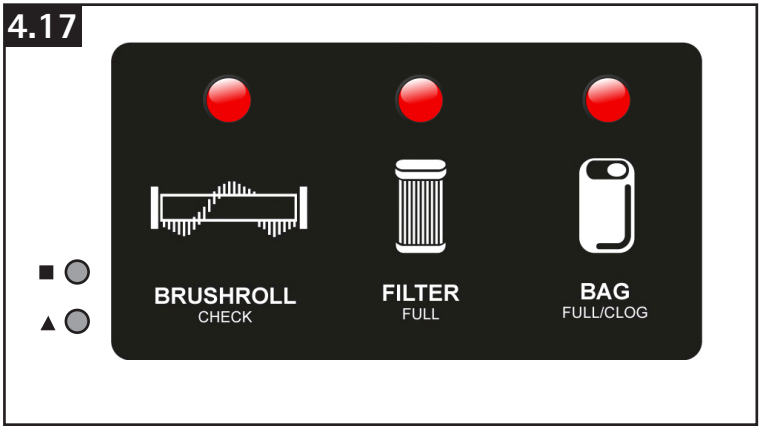
4.15 Oprima la placa lateral de regreso (C) sobre la boquilla, hasta que se trabe en su lugar.

4.16 Si ha reemplazado el cepillo giratorio por uno nuevo, restablezca el indicador de verificación del cepillo giratorio en el Panel de Diagnóstico LED (consulte página 14).

Qué comprar

Utilice únicamente un cepillo giratorio Hoover genuino en su aspiradora. Cuando compre un cepillo giratorio nuevo, pida el Repuesto Hoover Nro. **440001916.**

PARA RESTABLECER LA LUZ INDICADORA LED



4.17 Cuando sea momento de cambiar el cepillo giratorio o el filtro secundario, la luz indicadora encima de esos íconos en particular se iluminará y permanecerá encendida (fija). Una vez que el cepillo giratorio o el filtro secundario se han reemplazado, se deberá reestablecer la luz indicadora en forma manual. Se debe restablecer SIEMPRE la luz indicadora cada vez que se haya reemplazado el cepillo giratorio o el filtro secundario.

Para restablecer la luz indicadora, apague primero la unidad, asegurándose de que todavía esté enchufada. Tome un sujetador para papel o el extremo de una pluma y empuje suavemente el extremo dentro de la abertura junto al símbolo ▲ . La luz indicadora de "Verificación del cepillo giratorio" comenzará a destellar, lo que significa que usted ha activado el modo "restablecer".

Al activar el modo "restablecer", la luz indicadora encima del ícono de "Verificación del cepillo giratorio" comenzará a destellar primero (predeterminado), indicando que usted ha seleccionado restablecer el indicador de "Verificación del cepillo giratorio". Empujar nuevamente el extremo dentro de la abertura junto al ▲ hará que la luz "Filtro lleno" destelle, indicando que usted ha seleccionado el indicador "Filtro lleno" para restablecerlo. Oprimir el símbolo ▲ alternará entre el filtro y el cepillo giratorio.

Una vez que haya seleccionado el indicador correcto que necesita restablecer, empuje el sujetador para papel o el extremo de la pluma dentro de la abertura junto al símbolo ■ y sosténgalo allí hasta que la luz indicadora se apague.

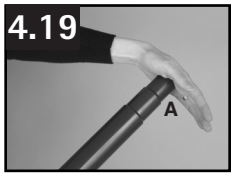
PARA DESPEJAR BLOQUEOS

⚠ ADVERTENCIA ⚠

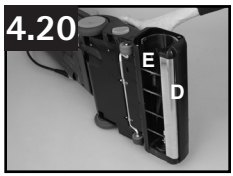
Para reducir el riesgo de lesiones ocasionadas por piezas en movimiento, desenchufe la aspiradora antes de realizar el mantenimiento.

Una baja succión o aspiración se puede deber a un bloqueo en el sistema. Consulte los siguientes pasos para detectar bloqueos, continuando con cada paso hasta encontrar el bloqueo:

4.18 Verifique si la bolsa de filtro está llena
   a. Cámbiela si es necesario.



4.19 Verifique el camino del flujo de aire
   a. Enchufe la aspiradora y enciéndala. Verifique si hay succión en el extremo de la manguera (A).
   b. Si no hay succión, continúe con el paso 4.20.
   c. Si no hay succión, verifique si hay un bloqueo en la manguera y en el tubo de la siguiente manera:
      i) Desconecte el tubo de la manguera presio nando el botón de desen ganche del tubo (B) y tirando del tubo para retirarlo de la manguera. Despeje cualquier bloqueo en el tubo.
      ii) Extraiga la manguera presionando el botón de desenganche de la manguera en el cuer po de la aspiradora (C) y tirando de la manguera hacia fuera. Despeje cualquier bloqueo en la manguera o en el conducto de la manguera.
      iii) Vuelva a colocar la manguera y el tubo, invir tiendo los pasos anteriores.



4.20 Examine debajo de la boquilla.
   a. Apague la aspiradora y desenchufe.
   b. Libere el mango completamente hasta el piso, pisando dos veces sobre la palanca de desenganche del mango.
   c. Déle la vuelta a la aspiradora sobre su costado.
   d. Extraiga el cepillo giratorio siguiendo los pasos en la página 13.
   e. Inspeccione la boquilla (D) y la entrada de la boquilla (E) y quite cualquier bloqueo.
   f. Vuelva a colocar el cepillo giratorio siguiendo los pasos en la página 13.

4.21 Examine la manguera de la boquilla ubicada en la parte posterior de la aspiradora
   a. Deslice el botón de desenganche de la manguera de la boquilla (F) para desconectar la manguera y despeje cualquier bloqueo.
   b. Continúe con 4.22.

4.22 Examine la puerta de inspección
   a. Abra la puerta de inspección en la parte inferior de la aspiradora.
   b. Haga girar la manguera de la boquilla para destrabar la manguera dentro de la puerta de inspección.
   c. Extraiga la manguera y despeje cualquier obstrucción.
   d. Vuelva a colocar la manguera dentro de la boquilla y hágala girar para trabarla en su lugar. Cierre la puerta de inspección.
   e. Vuelva a colocar la manguera de la boquilla en la parte posterior del cuerpo de la aspiradora.
   Nota: La puerta de inspección no cierra si la manguera no está correctamente trabada en su posición

LUBRICACIÓN

El motor está equipado con rodamientos que contienen suficiente lubricación para la vida útil del motor. Agregar lubricante causaría daños. Por lo tanto, no agregue lubricante a los rodamientos del motor.

5. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si ocurre un problema menor, generalmente puede resolverse con bastante facilidad cuando se halla la causa, usando esta lista de verificación.

Cualquier otra tarea de mantenimiento debe ser realizada por un representante de mantenimiento autorizado.

⚠ ADVERTENCIA ⚠

Para reducir el riesgo de lesiones ocasionadas por piezas en movimiento, desenchufe la aspiradora antes de realizar el mantenimiento.

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	SOLUCIÓN POSIBLE
La aspiradora no funciona	1. No está bien enchufada.	1. Enchúfela bien.
	2. No hay tensión en el receptáculo de la pared.	2. Revise el fusible o el interruptor de circuito del hogar o del edificio.
	3. Fusible quemado o se disparó el disyuntor.	3. Reemplace el fusible/reajuste el disyuntor en el hogar o edificio.
	4. Protector térmico activado.	4. Desenchufe y deje que la aspiradora se enfríe durante 30 min. (Esto reajustará el protector térmico).
	5. Cepillo Giratorio atascado.	5. Limpie/quite los residuos del cepillo giratorio - página 13.
	6. Necesita mantenimiento.	6. Póngase en contacto con su Representante de Servicio Hoover Autorizado local.
La aspiradora/ los accesorios no aspira/n o hay poca succión	1. Incorrecta configuración de la altura de la moqueta.	1. Mueva la perilla de control de la boquilla a una configuración más baja - página 9.
	2. La bolsa del filtro esta llena y/o tapado.	2. Cambie la bolsa de filtro- pagina 11-12.
	3. Filtro secundario o final obstruido.	3. Reemplace el filtro secundario o final - páginas 12-13.
	4. Bloqueo en el pasaje del flujo de aire.	4. Despeje el bloqueo - página 15.
	5. Cepillo giratorio agitador gastado.	5. Reemplace el cepillo giratorio - página 13.
	6. El cepillo giratorio no gira.	6. Póngase en contacto con su Representante de Servicio Hoover Autorizado local.
	7. Necesita mantenimiento.	7. Póngase en contacto con su Representante de Servicio Hoover Autorizado local.
La aspiradora es difícil de empujar	1. Incorrecta configuración de la altura de la moqueta.	1. Mueva el control de altura de moqueta a una configuración más alta - página 9.
El polvo escapa de la aspiradora	1. Bolsa de filtro llena.	1. Cambie la bolsa de filtro- pagina 11-12.
	2. La bolsa de filtro no está instalada correctamente.	2. Revise la sección sobre retiro y reemplazo de la bolsa de filtro- pagina 11-12.
	3. La manguera no está instalada correctamente.	3. Revise la sección Instalación de la manguera- pagina 7.
	4. Filtro dañado o faltante.	4. Reemplace el filtro - páginas 12-13.
	5. Necesita mantenimiento.	7. Póngase en contacto con su Representante de Servicio Hoover Autorizado local.
La luz indicadora del cepillo giratorio está encendida (fijas)	1. El cepillo giratorio necesita reemplazo.	1. Reemplace el cepillo giratorio - página 13.

5. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	SOLUCIÓN POSIBLE
La luz indicadora del cepillo giratorio está destellando	1. Es posible que el cepillo giratorio esté atascado	1. Limpie el cepillo giratorio - página 13
La luz indicadora del filtro está encendida (fijas)	1. El filtro secundario necesita reemplazo	1. Reemplace el filtro secundario - página 12
El indicador de bolsa llena está encendido (fijas)	1. Bolsa de filtro llena.	1.Cambie la bolsa de filtro- pagina 11-12
Las tres luces LED están encendidas (fijas)	1. Hay un error en el motor	1. Póngase en contacto con su Representante de Servicio Hoover Autorizado local.
Las tres luces LED están destellando	1. Hay un error en el sistema	1. Póngase en contacto con su Representante de Servicio Hoover Autorizado local.

6. SERVICIO

Para obtener un servicio aprobado de Hoover® y piezas genuinas de Hoover®, encuentre el Concesionario autorizado de servicio de garantía de Hoover® (depositario) más cercano:

- Consultando las Páginas amarillas en la sección “Aspiradoras – uso” doméstico.
- Visite nuestro sitio web en hoover.com (clientes estadounidenses) o hoover.ca (clientes canadienses). Siga el enlace del centro de servicio para encontrar el centro de servicio más cercano.
- Para que le informen de manera automática la ubicación de los centros autorizados de servicio, llame al 1-800-944-9200. No envíe su aspiradora a Hoover®, Inc., Company en Glenwillow para realizar el servicio. Esto sólo provocará demoras.

Si necesita recibir más ayuda:
Para hablar con un representante de atención al cliente, llame al 1-800-944-9200; de lunes a viernes, de 8 a.m. a 7 p.m., hora del Este.

En Canadá, comuníquese con Hoover® Canada, Toronto: 755 Progress Ave., Scarborough, ON M1H 2W7 O Hoover® Canada, Edmonton: 18129-111 Ave., Edmonton, AB T5W 2P2, Teléfono: 1-800-944-9200, de lunes a viernes, de 8 a.m. a 7 p.m., hora del Este.

Siempre identifique su aspiradora por el número de modelo completo al solicitar información o realizar pedidos de piezas. (Modelo se encuentra en la parte inferior de la aspiradora).

NO DEVUELVA ESTE PRODUCTO A LA TIENDA.